

20 octobre 2017

## CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE MULHOUSE

Compte-rendu succinct de la séance du **19 OCTOBRE 2017**

Sous la présidence de **Jean ROTTNER** – Maire

*(Convocation envoyée le 13 octobre 2017)*

### **Présents :**

M. le Maire, Jean ROTTNER, Mmes et MM. les Adjoints : Mme Michèle LUTZ, M. Philippe TRIMAILLE, Mme Fatima JENN, M. Paul QUIN, Mme Chantal RISSER (à partir du point 19), M. Thierry NICOLAS, Mme Catherine RAPP, M. Roland CHAPRIER, Mme Maryvonne BUCHERT, M. Philippe MAITREAU, Mme Nathalie MOTTE, M. Michel SAMUEL-WEIS, Mme Anne-Catherine GOETZ, M. Alain COUCHOT, Mme Cécile SORNIN (jusqu'au point 19 inclus) et M. Paul - André STRIFFLER.

Les Conseillers Municipaux Délégués: Mme Annette BOUR, M. Jean-Pierre WALTER, M. Henri METZGER (jusqu'au point 10 inclus), M. Michel BOURGUET, Mme Michèle STRIFFLER, Mme Claude GARDOU, Mme Saadia ZAGAOUI, Mme Marie CORNEILLE, Mme Nour BOUAMAIED, Mme Sara MARGUIER, Mme Vanessa AUBERT, M. Beytullah BEYAZ, Mme Nasira GUEHAMA et Mme Kadiatou DIABIRA.

### **Les Conseillers Municipaux :**

Groupe majoritaire :  
M. Patrick PULEDDA.

Groupe « Mulhouse Solidaire et Fraternelle » :  
Mme Claudine BONI DA SILVA, Mme Malika SCHMIDLIN BEN M'BAREK et M. Hasan BINICI.

Groupe « Mulhouse Positive » :  
Mme Cléo SCHWEITZER et M. Darek SZUSTER.

Non-inscrits dans un groupe :  
Mme Karine LUTTRINGER (jusqu'au point 48 inclus).

### **Procuration (s) :**

Groupe majoritaire :

M. Ayoub BILA à Mme Michèle Lutz  
M. Azzedine BOUFRIOUA à M. Michel SAMUEL WEIS  
M. Rémy DANTZER à M. Thierry NICOLAS  
Mme Sylvie GRISEY à M. Jean ROTTNER  
M. Denis RAMBAUD à Mme Annette BOUR  
M. Christophe STEGER à M. Philippe MAITREAU  
Mme Chantal RISSER à M. Paul QUIN (jusqu'au point 10 inclus)  
Mme Lara MILLION à Mme Cécile SORNIN (jusqu'au du point 19 inclus)  
Mme Cécile SORNIN à M. Paul André STRIFFLER (à partir du point 34)

Groupe « Mulhouse Solidaire et Fraternelle » :

M. Dominique CAPRILI à Mme Claudine BONI DA SILVA  
M. Thierry SOTHER à Mme Malika SCHMIDLIN BEN M'BAREK

### **Excusé (s) et non représenté (s) :**

Groupe majoritaire :

M. Jean-Marie BOCKEL et M. Philippe d'ORELLI.

Groupe « Mulhouse positive » :

M. Bernard STOESSEL, Mme Emmanuelle SUAREZ et Mme Djamilia SONZOGNI.

Non-inscrits dans un groupe :

Mme Martine BINDER, M. Patrick BINDER et M. Patrice ZURCHER.

### **• Le Conseil Municipal a approuvé les délibérations suivantes :**

- |     |      |   |
|-----|------|---|
| 1°  |      | Désignation du Secrétaire de séance<br>M. NAZON est désigné secrétaire de séance.   |
| 2°  | 1151 | Approbation du Budget Supplémentaire 2017 (0503)<br>La délibération est adoptée à l'unanimité.  |
| 3°  | 1152 | Débat sur les orientations Budgétaires 2018 (0503)<br>Les élus ont débattus sur les orientations budgétaires 2018.                              |
| 8°  | 1179 | Canons mulhousiens - Transaction avec la société HERMANN<br>HISTORICA (0801)<br>La délibération est adoptée à l'unanimité.                      |
| 10° | 1196 | Ouragan IRMA : aide aux victimes - Attribution d'une<br>subvention à la fondation de France (050)<br>La délibération est adoptée à l'unanimité. |

- 19° 1194 Mise en œuvre de la réforme de la dépenalisation du stationnement (141)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 34° 1166 Avenant 1 à la convention de financement pour le service de navette du centre-ville de Mulhouse (213)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 37° 1198 Projet de quartier DMC : Implantation d'une structure de loisirs centrée sur la pratique de l'escalade : constitution d'un groupement pour la passation d'une concession avec CITIVIA (323)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 48° 1175 Associations de lutte contre l'exclusion : subventions 2017 - 2<sup>ème</sup> phase (312)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 58° 1102 Mesures d'accompagnement et de développement des pratiques sportives dans les clubs (4302)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 59° 1112 ASPTT handball Mulhouse/Rixheim : complément de subvention exceptionnel (4302)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 60° 1133 Attribution d'acomptes de subventions clubs élite, clubs performance - Saison sportive 2017/2018 (4302)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 61° 1176 Partenariat avec l'athlète de haut niveau Sofiane SELMOUNI et le club entente Grand Mulhouse Athle (4302)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 62° 1136 Subventions d'équipement 2017 aux associations sportives (4302)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 63° 1141 Contribution 2017 au fonctionnement global du Centre Sportif Régional et de l'Internat d'excellence Sportive (Académie des Sports) (4302)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 64° 1142 Conclusion d'une convention partenariale de soutien au fonctionnement de l'antenne mulhousienne du Centre de Ressources, d'Expertise et de Performance Sportive (CREPS) (4302)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.

- 69° 1150 Convention de partenariat avec la Fondation 30 Millions d'Amis (444)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 74° 1167 Noumatrouff, scène de musiques actuelles – Signature d'une convention quadriennale d'objectifs (418)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- ... / ...
- 4° 1091 Garantie municipale d'emprunt en faveur de l'association pour le logement des sans-abris pour un montant de 140 000€ (0502)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 5° 1140 Garantie municipale d'emprunt en faveur de CITIVIA SPL (0502)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 6° 1129 Information au conseil municipal d'une décision prise par le maire en matière de gestion de la dette à court terme (0502)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 7° 1172 Restructuration et extension de l'école maternelle porte du Miroir : plan de financement actualisé (050)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 9° 1193 Communication du rapport d'activités 2016 de Mulhouse Alsace Agglomération (020)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 11° 1199 Cession d'actions SOMCO par la ville de Mulhouse à l'association APHEE (060)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 12° 1116 Avenant n°7 au contrat de délégation de service public des parkings en ouvrage (141)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 13° 1132 Rapport annuel 2016 sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable (122)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 14° 1134 Rapport annuel 2016 sur le prix et la qualité du service public de l'assainissement (122)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 15° 1155 Convention d'entretien d'un hêtre pourpre classé remarquable au PLU (123)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.

- 16° 1170 Temple Saint Etienne - Restauration de la façade sud - Passation d'avenants transactionnels (1500)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 17° 1078 Rénovation du parking centre - Passation d'avenants (1500)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 18° 1156 Adhésion à l'association « Plante et Cité » et désignation d'un représentant (123)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 20° 1154 Révision de l'état des emplois permanents au 1<sup>er</sup> octobre 2017 (2214)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 21° 1164 Principe de mise en œuvre du régime indemnitaire des agents de la Ville de MULHOUSE (2213)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 22° 1138 Convention cadre de délégation de l'action sociale en faveur du personnel actif de la Ville de Mulhouse (221/6)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 23° 1130 Engagement d'un coordinateur-éducateur de secteur (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 24° 1184 Engagement d'un directeur de la communication (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 25° 1185 Engagement d'un directeur adjoint de la communication institutionnelle et événementielle (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 26° 1186 Engagement d'un responsable Web et nouvelles technologies (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 27° 1187 Engagement d'un directeur adjoint de la communication de proximité et participation citoyenne (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 28° 1188 Engagement d'un Community Manager (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 29° 1189 Engagement d'un journaliste au service communication  
La délibération est adoptée à l'unanimité.

- 30° 1190 Engagement d'un rédacteur en chef (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 31° 1191 Engagement d'un chargé de communication (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 32° 1192 Mise à disposition d'un agent de la Ville de Mulhouse au profit  
de l'Association « Epices » (2212)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 33° 1147 Attribution d'une subvention à la Chambre des métiers pour  
l'organisation de la Fête de l'Artisanat (213)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 35° 1181 Projet scolaire franco-allemand dans le cadre de  
L'EURODISTRICT (216)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 36° 1182 Appel à projets internationaux – 2ème session 2017 (216)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 38° 1143 Préemption d'un lot de copropriété dépendant de l'immeuble  
1 rue Bonbonnière à Mulhouse (324)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 39° 1144 Acquisition de quatre lots de copropriété dépendant de  
l'immeuble 1 rue Bonbonnière à Mulhouse (324)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 40° 1146 Cession des immeubles sis 15-17 rue des Alpes à Mulhouse  
(324)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 41° 1157 Carte Pass'temps Senior 2018 (314)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 42° 1145 Régularisation foncière rue de Bâle à Mulhouse (324)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 43° 1148 Cession de l'ensemble immobilier du 10/12 rue du Ballon à  
Mulhouse (324)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 44° 1197 Cession de lots de copropriété de l'immeuble sis 9 avenue  
Foch à Mulhouse (324)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.

- 45° 1171 Mulhouse Grand Centre: acquisition du local épices 44 avenue Kennedy et de l'immeuble 25 rue du Manège (324)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 
- 46° 1173 Internet pour tous – Partenariat avec la ligue de l'enseignement du Haut-Rhin (31)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 47° 1174 Subventions 2017 aux associations intervenant dans le domaine de la santé – 2<sup>ème</sup> phase (311)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 49° 1178 Associations d'aide aux familles – Subvention 2017 (313)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 50° 1158 Subvention à la maison des familles (31)  
  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 51° 1153 Contrat de Ville – Programmation politique de la Ville 2017 - 4<sup>ème</sup> phase (301)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 52° 1131 Aide municipale au logement 2017 (331)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 53° 1137 Utilisation du fonds d'intervention pour l'accessibilité – FIA (314)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 54° 1161 Modification simplifiée n°7 du PLU – Modalités de mise à disposition du projet (323)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 55° 1163 Aide pour travaux de restauration d'un immeuble situe en quartier ancien (321)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 56° 1160 « Journées de l'architecture 2017 » : approbation d'une subvention à la Maison Européenne de l'Architecture (MEA) (321)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 57° 1180 Ancienne décharge de l'Eselacker - Travaux de confinement et de mise en place de la barrière hydraulique définitive (3201)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.

- 65° 1126 Attribution d'une subvention aux foyers paroissiaux (4401)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 66° 1127 Attribution d'une subvention exceptionnelle à l'association  
coexister de Mulhouse (4401)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 67° 1139 Projet de création d'une chambre funéraire par la  
SCI « Confluences » - anciennement « AN-NOUR » (4401)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 68° 1159 Subvention intervenante sociale commissariat central de  
Mulhouse (Accord 68) (442)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 70° 1128 APPEL A PROJETS O.V.I.F.F (Observatoire des violences  
intrafamiliales et faites aux femmes) (4450)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 71° 1135 Bibliothèque-médiathèque - Convention triennale en faveur  
du développement de la lecture et des animations autour du  
livre dans les bibliothèques de la maison d'arrêt de Mulhouse  
(412)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 72° 1149 Bibliothèque-médiathèque - Adhésion à l'association  
Interbibly (412)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 73° 1165 Participation financière au SIVU du collège de Brunstatt (421)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 75° 1168 Haute Ecoles des Arts du Rhin (HEAR) : Attribution du prix  
« DESIGN » de la Ville de Mulhouse (418)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 76° 1169 Biennale d'art contemporain MUHOUSE 017 – Attribution du  
prix de la jeune création (418)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 77° 1183 Association culturelle Festival sans nom : attribution d'une  
subvention de fonctionnement 2017 (418)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.
- 78° 1162 Subvention d'équipement 2017 à l'association le REZO  
(4303)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.

79°      1177      Avis à émettre sur la vente de l'ensemble du bien immobilier  
la « FRATERNITE » (441)  
La délibération est adoptée à l'unanimité.

Signatures valant approbation du PV du 4 mai 2017

Signatures valant approbation du PV du 22 juin 2017

Le Maire  
  
Jean ROTTNER

- Les personnes intéressées peuvent consulter le détail des délibérations au Secrétariat du Conseil Municipal, 2 rue Pierre et Marie Curie à Mulhouse, bureau n°231.